



MALTA

QORTI CIVILI

PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF

JOSEPH R. MICALLEF

Seduta tas-16 ta' Novembru, 2009

Mandat Numru. 1811/2009/1

Fl-Atti tar-Rikors għall-Ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni Numru 1811/09 fl-ismijiet:

Rosina **TONNA**

vs

Carmelo **TONNA**

Qrati tal-Gustizzja

Pagna 1 minn 7

II-Qorti:

Rat ir-Rikors imressaq fit-2 ta' Novembru, 2009, li bih u għar-raġunijiet hemm imfissra, r-rikorrenti talbet li din il-Qorti toħroġ Mandat ta' Inibizzjoni biex iżżomm lill-intimat milli jżomm laqgħa ġenerali straordinarja tal-kumpannija Caros Holdings Limited, li tagħha huwa azzjonist ewlieni, bil-ħsieb dikjarat li l-istess laqgħa tneħħi lir-rikorrenti minn direttur (waħdieni) tal-imsemmija kumpannija;

Rat id-degriet tagħha tat-2 ta' Novembru, 2009, li bih laqgħet provvizorjament it-talba, ordnat in-notifika lill-intimat u qiegħdet ir-rikors għas-smiġħ tal-10 ta' Novembru, 2009;

Rat it-Twegiba mressqa mill-intimat fis-6 ta' Novembru, 2009, li biha laqa' għat-talba tar-rikorrenti billi qal li r-rikorrent m'hijiex azzjonista tal-kumpannija u għalhekk m'għandha l-ebda jedd li twaqqaf lill-istess kumpannija milli ssejjaħ il-laqgħat li jidhrilha meħtieġa jew li żżommha milli tneħħiha minn direttriċi tagħha. Żied jgħid li t-talba tar-rikorrenti hija maħsuba biss milli żżommu milli jwettaq il-jeddijiet tiegħu fi ħdan il-kumpannija u hija mibnija fuq "suspetti" li, f'kull każ, ma jissarfux f'jedd *prima facie* li dwaru din il-Qorti tista' tqis li toħroġ il-Mandat mitlub. Jagħlaq biex jgħid li r-rikorrenti jmissha ffitteq proceduri oħra biex tħares il-jeddijiet tagħha għall-manteniment li tippretendi mingħandu;

Semgħet ix-xhieda tar-rikorrenti;

Semgħet it-trattazzjoni tal-avukati tal-partijiet waqt is-smigh tal-10 ta' Novembru, 2009;

Rat l-atti kollha tar-Rikors;

Rat id-degriet tagħha tal-10 ta' Novembru, 2009, li bih ħalliet ir-Rikors għall-provvediment;

Ikkunsidrat:

Tqis li r-rikorrenti hija mart l-intimat imma jgħixu għal rashom;

Tqis li l-kumpanija Caros Holdings Limited hija waħda privata b'żewġ azzjonisti¹ – l-intimat li għandu 499 sehem minn ħames mija u Juanita Muscat li għandha s-sehem l-ieħor. Ir-rikorrenti m'hijiex azzjonista, iżda sa minn April tal-2004² hija d-direttur waħdieni tal-istess kumpanija. Hija żżomm ukoll il-kariga ta' segretarju tal-kumpanija u għandha wkoll ir-rappreżentanza ġudizzjarja tagħha;

Tqis li b'ċirkolari maħruġa fit-12 ta' Ottubru, 2009³, l-intimat sejjaħ laqgħa ġenerali straordinarja tal-kumpanija li kellha ssir fil-bini tal-Qorti fis-6 ta' Novembru, 2009. L-ewwel *item* fuq l-aġenda kien it-tneħħija tar-rikorrenti mill-kariga ta' direttur tal-kumpanija. L-*items* loħra kienu lħatra ta' direttur u l-bdil tal-uffiċċju registrat u ħwejjeġ oħra;

¹ Dok "A", f'paġ. 8 tal-atti

² Dok "B", f'paġ. 9 tal-atti

³ Dok "RTA", f'paġ.

Tqis li r-rikorrenti ssejjes it-talba tagħha għall-ħruġ tal-Mandat fuq il-fatt li l-assi waħdien tal-kumpanija Caros Holdings Limited hija kirja li minnha l-istess rikorrenti għandha t-tgawdija bis-saħħa tal-eżistenza tal-komunjoni tal-akkwisti bejnha u l-intimat u fuq is-suspett li t-tneħħija tagħha mill-kariga ta' direttriċi tal-istess kumpanija twassal għal ħsara irriversibbli għall-interessi tagħha fl-istess komunjonij;

Tqis li l-għan ta' talba għall-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni huwa dak li jzomm persuna milli li tagħmel xi haġa li tkun li tista' tkun ta' ħsara lill-parti li titlob il-ħruġ tal-mandat⁴;

Tqis li bil-liġi, jeħtieġ li r-rikorrent juri żewġ ħwejjeġ biex ikun jistħoqqlu jkseb il-ħruġ ta' Mandat bħal dak. L-ewwel haġa li jrid juri hi l-mandat huwa meħtieġ biex jitharsu l-jeddijiet pretiżi mir-rikorrent. It-tieni haġa hi li r-rikorrent ikun jidher li għandu, mad-daqqa t'għajn (*prima facie*) dawk il-jeddijiet. Il-ħtieġa li jintwera li l-parti li titlob il-ħruġ ta' Mandat bħal dan ikollha *prima facie* l-jeddijiet pretiżi hija ħtieġa oġġettiva u mhux soġġettiva li tiddependi mid-diskrezzjoni tal-ġudikant⁵. Tali jedd jew jidher mad-daqqa t'għajn jew, għall-finijiet ta' dan il-Mandat, ma jeżistix;

Tqis li, minn kliem il-liġi nfisha, iż-żewġ elementi huma kumulativi u mhux alternativi. Jekk xi wieħed minn dawn iż-żewġ elementi ma jirriżultax, il-Qorti għandha tiċhad it-talba għall-ħruġ ta' mandat bħal dak. Siewi wkoll li wieħed iżomm quddiem għajnejh li l-proċedura li hija maħsuba biex titqies talba bħal din huwa mixtieq li tkun waħda sommarja, billi m'huwiex mistenni li jitressaq quddiem il-Qorti fi stadju bħal dak kulma jmissu jitressaq quddiemha waqt is-smiġħ tal-kawża dwar l-istess jedd. Huwa għalhekk li illum il-liġi nbidlet u stabiliet żminijiet qosra u preċiżi li fihom it-talba għall-ħruġ ta' dan il-Mandat għandha jew tintlaqa' jew tiġi miċhuda⁶;

⁴ Art. 873(1) tal-Kap 12

⁵ App.Civ. 14.7.1988 fil-kawża fl-ismijiet *Grech pro et noe vs Manfre'* (Kollez. Vol: LXXII.ii.290)

⁶ Art. 875(3) tal-Kap 12

Tqis li minn dan joħroġ li l-Mandat ta' Inibizzjoni huwa mezz proċedurali eċċezzjonali u mhux normali ta' provediment legali⁷. Il-ħarsien li l-liġi timmira għalih fit-talba tal-parti rikorrenti huwa dak li, mingħajr il-ħruġ tal-Mandat, il-jedd li jista' jkollu jitneħħa darba għal dejjem u b'mod irrimedjabbli. Dan ma jfissirx li l-fatt li talba għall-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni tintlaqa', ikun ifisser li l-jedd huwa ippruvat. Bħalma lanqas ifisser li l-fatt li talba għall-ħruġ ta' Mandat bħal dak ma tintlaqax ikun ifisser li l-jedd pretiż ma jeżistix. It-tiftix li trid tagħmel il-Qorti huwa dak jekk, bl-għamil li minnu qiegħda tibza' r-rikorrenti, jistax jintilef darba għal dejjem jedd li l-istess rikorrenti jidher li għandha fil-waqt li ħarget it-talba għall-ħruġ tal-Mandat;

Tqis li dwar l-element tal-jedd "*prima facie*" r-rikorrenti tistrieħ fuq il-konsegwenzi li hija tgħid li sejra ġgarrab li kieku l-laqqgħa straordinarja msejħa mill-kumpannija titħalla tinzamm kif avżat;

Tqis li t-tfittxija tal-jedd mad-daqqa t'għajn trid issir b'mod pożittiv fl-identifikazzjoni ta' jedd li l-parti rikorrenti tista' tinvoka b'azzjoni u li tista' tinforza kontra l-part intimata, u mhux sempliċement billi tressaq 'il quddiem il-konsegwenzi negativi li jistgħu jinħalqu li kieku t-talba għall-ħruġ tal-Mandat ma tintlaqax;

Tqis li, fil-qasam tad-dritt tal-kumpanniji, ma jidherx li direttur għandu l-jedd li jwaqqaf kumpannija mlaqqa' kif imiss milli tneħħih mill-kariga, wkoll jekk din it-tneħħija ssir qabel xi żmien miftiehem⁸. Dan jgħodd minkejja kull ħaġa li tinstab fl-istatut tal-istess kumpannija jew ta' xi ftehim li jkun sar bejn il-kumpannija u d-direttur li jkun⁹;

Tqis ukoll li jedd mad-daqqa t'għajn għall-finijiet tal-ħruġ ta' Mandat ma jistax ikun mibni fuq sempliċi "suspett" tal-parti rikorrenti, sewwasew

⁷ Ara, Kumm. 22.9.1994 fl-Att tar-Rikors fl-ismijiet *Angelo Xuereb vs Marin Hilli*

⁸ Ara Muscat *Principles of Maltese Company Law* (M.U.P. 2007) § 10.6, f'paġġ. 392 – 9

⁹ Art. 140(2) tal-Kap 386

minhabba li jrid ikun jidher bħala jedd aċċertat u mhux bħala riperkussjoni negattiva ta' mgħiba li mhix fiha nnifisha ċensurabbli;

Tqis li l-ligi nnifisha¹⁰ tagħti rimedju alternattiv lil persuna li tkun tneħħiet minn direttur ta' kumpannija, f'każ li tali tneħħija tkun ġabitilha ħsara jew dannu mhux xieraq. Għalhekk, kif sewwa jissottometti l-intimat, jekk ir-rikorrenti tassew qiegħda tibža' mill-konsegwenzi tat-tneħħija tagħha jew iseħħ dak li tibža' minnu, hija għandha tfittex rimedju mod ieħor imma żgur mhux dak li twaqqaf lill-kumpannija milli tagħmel dak li huwa dmir u jedd tagħha;

Tqis li, fid-dawl ta' dawn il-konsiderazzjonijiet, lanqas ma ntwera li ċ-ċaħnda tat-talba tar-rikorrenti għall-ħruġ tal-Mandat m'għandha tħalli effett tali li ma jistax jissewwa b'xi mod ieħor;

Tqis, għalhekk, li r-rikorrenti ma seħħilhiex turi li jeżistu l-elementi kollha meħtieġa għall-ħruġ tal-Mandat;

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi billi:

Tiċħad it-talba tar-rikorrenti għall-ħruġ tal-Mandat, bl-ispejjeż kontra tagħha, billi ma jirriżultawx ir-rekwiziti kollha meħtieġa għall-ħruġ tiegħu, tħassar *contrario imperio* d-degriet tagħha tat-2 ta' Novembru, 2009, safejn kienet laqgħet it-talba b'mod provvizorju.

< Sentenza Finali >

¹⁰ Art. 140(5)(a) tal-Kap 386

-----TMIEM-----